

### 新軒

本即索備印本樣圖

**HO SUN HING CO.**  
258 1/2 Pender St. E.  
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓 林理司

字粒玲瓏 排版雅觀 取價低廉 交付迅速

色特四業營

### 安永雲

選辦各省地道藥材  
自製各項膏丹丸散

參茸大補丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元  
壯陽丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元  
第一神效 補腎壯陽 每盒五元  
壯陽丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元  
壯陽丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元

WING ON CO.  
32 Pender St. W. P. O. Box 646  
Vancouver B.C. 電話(詩慶)二四〇四

司理人楊金樹啟

### 老舖珍

石貓五玉鑽珍  
眼彩器石珠

九六〇八磨矢線城  
**QUONG CHINCO.**  
39 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

### 益生旅店

Yick Sang Rooms  
139 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

本店開設 唯一地址 浴室通爽 房間寬敞 浴室通爽 房間寬敞

雲坤司理人 蔡姓盛  
香港司理人 黃德揚

### 患頑痰難醫者請看

頑痰難醫者請看  
頑痰難醫者請看  
頑痰難醫者請看

Harry Iso, 5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

### 神效脚腫丸

神效脚腫丸  
神效脚腫丸  
神效脚腫丸

Long Yen, 421 E. Jefferson St. Springfield, Ill.

### 五鞭補腎丸

五鞭補腎丸  
五鞭補腎丸  
五鞭補腎丸

此丸主治 腎虧陽痿 遺精遺尿 陽事不舉 兩耳聾鳴 遺精遺尿

### 存心軒

丸散目錄  
丸散目錄  
丸散目錄

C. T. SUN  
900 Temple Street  
Los Angeles, Cal., U. S. A.

### 隆生棧大藥局

各局藥散丸項各局藥大棧隆生

Sang Lung Jan Co. 26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

（藥配症研科全外內理統生醫立邦趙）

梓僑近遠

啓者本藥局開設於英屬雲  
高華埠已有廿餘年所製各  
項膏丹丸散多由本醫生悉  
心製煉每因症施用無不奏  
效神奇茲所製各種藥品馳  
名已久但存心濟世利物活  
人之舉不惜工本特選正地  
道藥材各等貴重藥品精工  
監製志在揚名

漸擬每元減收八折由九月  
一號起至十月三十一號止  
若過期限照原價收足如蒙  
光顧本主人掃徑鵲立以待

藥目列

新製三鞭補腎丸 每盒五元  
壯陽丸 每盒五元  
第一神效 補腎壯陽 每盒五元  
壯陽丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元  
壯陽丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元

### GIM LEE YUEN LTD.

源利金 75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.

專治 花柳 淋病 梅毒 瘡毒 疥癬 濕疹 皮膚病 婦科 產科 小兒科

丸散膏丹 應有盡有

### 榮公臘味

Wing Wing Co.  
111 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味  
發行貨美價廉久蒙  
僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘  
鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包  
鴨腎無不齊備并有乾水鹹  
菜發售諸君惠顧批價格外  
相宜

電話失磨九一七六

### 榮公臘味

Wing Wing Co.  
111 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味  
發行貨美價廉久蒙  
僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘  
鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包  
鴨腎無不齊備并有乾水鹹  
菜發售諸君惠顧批價格外  
相宜

電話失磨九一七六

### W. A. Cumyow

Can. Bank of Commerce  
Bldg. Phone 2240  
51 Main St.  
Vancouver B. C.

### 溫金有告白

啓者本行辦理各項  
入籍、護照、各等合同  
、各種生意、及大小  
種項、與西人來  
往、文件、均可代  
辦、如蒙賜顧、定當  
辦理、謹此告白、

### 榮公臘味

Wing Wing Co.  
111 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味  
發行貨美價廉久蒙  
僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘  
鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包  
鴨腎無不齊備并有乾水鹹  
菜發售諸君惠顧批價格外  
相宜

電話失磨九一七六

### 榮公臘味

Wing Wing Co.  
111 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味  
發行貨美價廉久蒙  
僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘  
鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包  
鴨腎無不齊備并有乾水鹹  
菜發售諸君惠顧批價格外  
相宜

電話失磨九一七六